



STEGEN
ESCHBACH
WITTENTAL

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

STEGEN

Jahrgang 55

Donnerstag, 25. April 2024

KW 17



Musikverein / Trachtenkapelle Stegen e.V.

Traditionell wird Sie die Trachtenkapelle am Morgen des **1. Mai 2024** wieder musikalisch begrüßen.

Wir bedanken uns schon im Voraus für Ihren stets freundlichen Empfang und Ihre Unterstützung!



Maiwecken des Mu- sikverein Wittental

Der Musikverein Wittental freut sich, auch in diesem Jahr wieder sein traditionelles „Maiwecken“ am **1. Mai**

2024 durchführen zu können.

Wir werden um 4.00 Uhr starten und die Bewohner von Attental, Wittental, Zarten und Stegen musikalisch begrüßen. Wir hoffen auf eine freundliche Aufnahme in der Bevölkerung und bedanken uns schon jetzt ganz herzlich bei allen Gastgebern und Spendern.

Ihr Musikverein Wittental e.V.

PLUS Orchester

Projekt Konzert
Sonntag 5. Mai Ltg. Michael Hoferer
Kageneckhalle Stegen
19 UHR

Ein Projekt der Musikvereine
Stegen Ebnet Kappel Littenweiler

Eintritt frei
Über Spenden
freuen wir uns

Unterstützt von
Sparkasse



Musikverein Eschbach e.V

Am **1. Mai 2024** wird der Musikverein Eschbach e.V die Bevölkerung wieder mit musikalischen Weisen wecken. In diesem Jahr werden wir um 7.00 Uhr beim Hinterbauernhof (Steurental) starten. Um etwa 8.00 Uhr wollen wir in Berlachen sein.

Anschließend sind wir ab ca. 9.00 Uhr zu Fuß zwischen Mitteltal und Reckenberg unterwegs. Wir freuen uns auf viele Zuhörer, die uns an unseren Spielorten besuchen. Wir versuchen im Laufe des Vormittags möglichst viele Zuhörer zu erreichen. Da wir nicht in jedem Jahr bei allen Eschbachern vorbeikommen

können, wollen wir jedes Jahr in einen anderen Außenbereich kommen. Wir starten dieses Jahr mit Steurental und Berlachen. Wir bedanken uns schon jetzt für Ihre Spende und den freundlichen Empfang.

Herzliche Grüße
Euer Musikverein Eschbach e.V



AKTUELLES AUS STEGEN

Abfuhr der gelben Tonnen

Die nächste Abfuhr ist am **Donnerstag, 2. Mai 2024**, ab 6.00 Uhr. Bei **Rückfragen oder Reklamationen** bitten wir Sie, sich direkt an **REMONDIS** zu wenden unter der Tel-Nr. 0761/51509-95.



AUS DEM RATHAUS

Unser Rathaus steht Ihnen zur Verfügung. Sie erreichen uns unter:

Fränzi Kleeb Bürgermeisterin 3969-20
Sandra Winterhalder Sekretariat und Tourismus 3969-0

Georg Link	Hauptamt	3969-23
Karla Kreuz	Personal und Digitales	3969-32
Maike Boi	Standesamt und Soziales,	3969-33
Annette Scherer	Ordnungsamt	3969-36
Stefanie Lade	Ordnungsamt	3969-51
Jannik Schuler	Bauamt	3969-34
Thomas Ketterer	Bauamt	3969-39
Tanja Schmidt	Liegenschaften	3969-22
Tamo Friedrich	Einwohnermeldeamt/Bürgerbüro	3969-38
Katharina Kuhn	Rechnungsamt	3969-43
Anke Prior	Rechnungsamt	3969-52
Anja Rießle	Steuern und Abgaben	3969-45
Erika Rombach	Gemeindekasse	3969-42
Jessica Saum	Gemeindekasse	3969-37
Andreas Hummel	Kinder- und Jugendbüro	3969-58

Unsere Öffnungszeiten sind wie folgt:

Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr und dienstags zusätzlich von 14.00 bis 17.30 Uhr. Bitte vereinbaren Sie telefonisch vorab einen Termin!

Johannes Schweizer, Ortsverwaltung Eschbach, Tel. 61524
(Sprechzeiten: Mo., 15.00-16.30 Uhr und Do., 18.00-20.00 Uhr, E-Mail: ortsverwaltung.eschbach@stegen.de)



NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN

BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL

Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch
Notfallsprechstunde: Samstag ab 10.00 – 10.30 Uhr, Tel. 93230.
Die Erreichbarkeit für die Patienten unserer Praxis für Notfälle bleibt bestehen.

Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst): 116 117 (Anruf ist kostenlos)

Die Öffnungszeiten der Notfallpraxen in Freiburg sind ab 25.10.2023 bis auf Weiteres reduziert. Aktuelle Öffnungszeiten der Notfallpraxis sind auf der Homepage unter nachfolgendem Link einzusehen: <https://www.kvbawue.de/patienten/praxissuche/notfallpraxis-finden>.

Patientinnen und Patienten können zu den Öffnungszeiten ohne vorherige Anmeldung in die Notfallpraxis kommen. Für nicht gehfähige Patienten kann in dringenden Fällen und einer erforderlichen Akutbehandlung ein Hausbesuch über die 116117 angefragt werden. Bei medizinischen Notfällen, insbesondere bei Verdacht auf Herzinfarkt und Schlaganfall, muss sofort der Rettungsdienst unter der 112 alarmiert werden.

Zahnärztlicher-Notdienst	Tel. 0761/12012000
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH:	Tel. 98 68-0
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie	Tel. 9384-17
Dorfhelferinneneinsatzleitung:	Tel. 70 77
Gemeindepsychiatrische Dienste	Tel. 9046-0
Hospizgruppe Dreisamtal	Tel. 0160/96263862

Defibrillator: Standort Jägerstr. 1, Vorräum Sparkasse
Standort Im Gäble, Gasthaus Sonne, Oberbirken
Standort Mitteltal, Bushäusle, Eschbach

Pflegestützpunkt Breisgau Hochschwarzwald,
Gebiet: Dreisamtal, Hochschwarzwald, **79822 Titisee Neustadt,**
Wilhelm-Stahl-Str. 13 (gegenüber der AOK)

Ansprechpartner: **Wendelin Schuler: Tel. 0761/2187-2977**
wendelin.schuler@lkbh.de
Christiane Düspohl: Tel.0761/2187-2978
christiane.duespohl@lkbh.de

APOTHEKENNOTDIENST

Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter www.aponet.de.

Samstag	Zähringer-Apotheke, Zähringer Str. 12, St. Peter, Tel.07660-1555
Sonntag	easyApotheke Freiburg im Hbf, Bismarckallee 13, Freiburg, Tel.0761-2967780
Montag	Blasius-Apotheke, Habsburgerstr. 131, Freiburg, Tel.0761-34220
Dienstag	Kur-Apotheke, Hauptstr. 16, Kirchzarten, Tel.4333
Mittwoch	Bären-Apotheke, Hirschenweg 6. Stegen, Tel.931777
Donnerstag	Kloster-Apotheke, Hauptstr. 9, Oberried, Tel.2766
Freitag	Greifen-Apotheke, Bahnhofstr. 6, Kirchzarten, Tel.5313

NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

Freitag, 26.04.2024, 8.00 Uhr

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: gemeinde@stegen.de, Internet: www.stegen.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de

Ortschaftsratssitzung in Eschbach

Am **Donnerstag, dem 2. Mai 2024, 19.30 Uhr**, findet **in der Ortsverwaltung Eschbach, Mitteltal 17**, eine öffentliche und nicht-öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates der Ortschaft Eschbach statt. **Bitte beachten Sie, dass die nicht-öffentliche Sitzung schon um 18.30 Uhr beginnt!**

Tagessordnung

- 2.1 Frageviertelstunde
- 2.2 Bekanntgaben
- 2.3 Beratung und Beschlussfassung über die Auftragsvergabe zur Sanierung der Hofzufahrt Maierhofweg
Teilnehmer: Thomas Ketterer
- 2.4 Beratung und Beschlussfassung über die Umgestaltung von Reihengräbern zur Urnen(wahl)gräbern auf dem Friedhof Eschbach
- 2.5 Wünsche und Anregungen

gez. Johannes Schweizer
Ortsvorsteher Eschbach

Auf den Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses wird verwiesen.

Hundehaltung

Aus aktuellem Anlass machen wir die Hundehalter darauf aufmerksam, dass nach **der Polizeiverordnung vom 14. Dezember 2021 der Gemeinde Stegen** Hunde so zu halten und zu beaufsichtigen sind, dass niemand gefährdet wird. Im Innenbereich (§§ 30 – 34 Baugesetzbuch) sind auf öffentlichen Straßen und Gehwegen Hunde an der Leine zu führen. Des Weiteren weisen wir daraufhin, dass es untersagt ist Hunde auf Friedhöfe mitzunehmen. Ausgenommen hiervon sind Blindenhunde. Außerdem **sind Tiere, insbesondere Hunde, so zu halten, dass niemand durch anhaltende tierische Laute mehr als nach den Umständen unvermeidbar gestört wird.** Ausgenommen ist die übliche landwirtschaftliche Tierhaltung. Wer gegen diese Vorschriften verstößt, handelt ordnungswidrig und kann mit einer Geldbuße belegt werden.

Ansprechpartner: Amt für öffentliche Ordnung, Annette Scherer Tel.3969-36, Stefanie Lade Tel. 3969-51, Mail: ordnungsamt@stegen.de.

Betretungsverbot für landwirtschaftliche Wiesen und Felder

Zu Beginn der Vegetationszeit weisen wir darauf hin, dass landwirtschaftliche Flächen entsprechend den Regelungen des § 44 Naturschutzgesetz **während der Nutzzeit nur auf Wegen** betreten werden dürfen. Als Nutzzeit gilt die Zeit zwischen Saat oder Bestellung und Ernte, bei Grünland die Zeit des Aufwuchses und der Beweidung. Unter landwirtschaftliche Flächen fallen Wiesen, Weiden, Getreide- und Maisfelder, Obstanlagen und anderes mehr. Zum Betreten gehören auch das Spielen und ähnliche Betätigungen in der freien Landschaft.

Gebot der Rücksichtnahme

Ganz allgemein gilt, dass jeder Erholungssuchende nach § 43 Naturschutzgesetz auf die Belange der Grundstückseigentümer und Nutzungsberechtigten Rücksicht nehmen muss. Dazu sollte er sich am besten fragen:

„Wenn das mein Feld/meine Wiese wäre, fände ich es toll, wenn Fremde sich so verhielten, wie ich das gerade vorhabe?“

Wer die freie Landschaft betritt, **ist verpflichtet, von ihm abgelegte Gegenstände und Abfälle wieder aufzunehmen und zu entfernen.**

Hundehalter werden gebeten, ihre Tiere nicht in die landwirtschaftlichen Flächen laufen zu lassen. Durch Hundekotverschmutztes Gras oder Heu ist für Weidetiere nutzlos und kann bei Aufnahme zu Erkrankungen führen. Die Gemeinde hat an zahlreichen Stellen Tüten-

spender und Abfallbehälter für Hundekot aufgestellt. Es wird darum gebeten, hiervon Gebrauch zu machen und benutzte Hundekottüten nicht in der freien Landschaft zu entsorgen, sondern die aufgestellten Behälter zu benutzen.

Ansprechpartner: Amt für öffentliche Ordnung, Annette Scherer Tel.3969-36, Stefanie Lade Tel. 3969-51, Mail: ordnungsamt@stegen.de.



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Die **Gemeinde Oberried** sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

stv. Wassermeister (m/w/d).

Es handelt sich um eine unbefristete Stelle in Vollzeit bei einer Beschäftigungszeit von 39 Std./Woche.

Der neue Mitarbeiter soll perspektivisch die Aufgabe des Wassermeisters übernehmen. Der Wassermeister trägt Verantwortung für das gesamte Wasserversorgungsnetz der Gemeinde. In den ersten Jahren wird er vom Amtsinhaber eingelernt.

Was wir erwarten:

- eine abgeschlossene handwerkliche Berufsausbildung, vorzugsweise als Fachkraft für Wasserversorgungstechnik
- Pünktlichkeit und Zuverlässigkeit
- Bereitschaft zu Wochenend- und Bereitschaftsdienst
- ein mit hoher Flexibilität verbundenes Organisationstalent
- Führerschein der Klasse B/BE

Was wir Ihnen bieten:

- eine interessante, abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit zusammen mit dem erfahrenen Wassermeister der Gemeinde
- vielfältige Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- selbstständiges und zielorientiertes Arbeiten
- eine Anstellung nach TVöD und den üblichen Zusatzleistungen im öffentlichen Dienst
- die Möglichkeit zu einer stark bezuschussten Mitgliedschaft bei Hansefit.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Hauptamtsleiter Christoph Weber, Tel.07661 9305-11 oder direkt an den Wassermeister Peter Eckerlin, Tel.07661 9305-20. Weitere Informationen über die Gemeinde Oberried finden Sie unter www.oberried.de. Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit aussagekräftigen Unterlagen bis **spätestens 17. Mai 2024** an die Gemeindeverwaltung Oberried, Klosterplatz 4, 79254 Oberried oder per E-Mail an gemeinde@oberried.de.

Kartierung von Standortinformationen im Kleinprivatwald durch die FVA

Im Zuge des Klimawandels benötigen Waldbesitzende und Forstverwaltung möglichst genaue Standortinformationen für die Baumartenwahl bei der Bewirtschaftung der Wälder. Bisher fehlen diese Grundlagen für einen Großteil der Privatwälder. Daher werden Mitarbeitende der Forstlichen Versuchs- und Forschungsanstalt Freiburg (FVA) mit ihren Fahrzeugen zwischen 15. Mai und 30. November 2024 im gesamten Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald unterwegs sein und stichprobenartig Daten zum Standort erfassen. Diese vereinfachten Standortinformationen werden der Forstverwaltung dann ab Ende 2025 für die Beratung im Kleinprivatwald zur Verfügung stehen. Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Fachbereich Forst, Tel. 0761 2187 5116, www.breisgau-hochschwarzwald.de.



KLIMASCHUTZ IN STEGEN



Caro Carotta

Spargelzeit! Mal anders probieren?

Die köstlichen und bewährten Spargelrezepte gelingen auch mit rein pflanzlichen Zutaten – schon mal ausprobiert:

Spargel mit Pfannkuchen:

Pfannkuchenteig gelingt auch ganz ohne Ei: Mehl (z.B. Vollkorndinkelmehl), Haferdrink, etwas sprudli-

ges Mineralwasser, Salz und Pfeffer anrühren. Mit frischen Kräutern wie Schnittlauch und Petersilie werden Kräuterpfannkuchen draus. Mit etwas Backpulver im Teig werden die Pfannkuchen schön dick und fluffig – in der Pfanne zerrissen gelingen sie wunderbar als Kratzete. In beschichteter Pfanne ausbacken mit etwas Alsanbutter oder Bratöl.

Spargel mit Kartoffeln und Kräuterquark:

Natur-Sojajoghurt (ungesüßt) oder Sojaquark verrühren mit 1 TL Leinöl, Salz, Pfeffer, fein geschnittener Schnittlauch und Petersilie dazu - fertig ist der herrlich frische, kalorienarme und gesunde Kräuterquark.

Spargel mit veganer Mayonnaise:

4 EL Wasser, 4 EL Sonnenblumenöl, 2 EL helles Mandelmus, 1 EL Apfelessig, 2 TL Senf, etwas Zitronensaft: alle Zutaten glatt verrühren, ggf. etwas Wasser zugeben, wenn es noch zu dickflüssig ist. Mit Salz abschmecken, in Kühlschrank kühlen, kalt servieren.

Bleiben Sie neugierig! Caro Carotta wünscht guten Appetit!

Ansprechpartnerin: Regina Frey, konsum@klimaschutz-stegen.de.

Übrigens: die Gemeinde Stegen fördert Balkonsolar-Anlagen mit 150 €. Weitere Infos unter: www.klimaschutz-stegen.de

Einladung zum Tag der offenen Gartentür: Gartenbesitzer*innen gesucht!

Am **Sonntag 23. Juni 2024** (13.00–17.00 Uhr) möchten wir zum zweiten Mal die Vielfalt der Stegener Gärten zeigen. Jeder der einen Garten hat (Kernort Stegen mit Ortsteilen) und sei er noch so klein, ist herzlich eingeladen, diesen für Besucher zu öffnen und Erfahrungen auszutauschen. Egal ob Kräutergarten, Terrassengarten, Bienengarten, Balkongarten, Gemüsegarten, Bauerngarten, Schrebergarten, Wildnissgarten, Blumengarten, Permakultur, Schubkarrenbepflanzung, Versuchsgarten, Kompostanlage oder ich-weiß-noch-nicht-was-es-werden-soll-Garten....alles darf gezeigt werden! Die Gärten werden durch einen bunten Luftballon und ein Willkommensschild (gestellt vom AK Klimaschutz) für die Besucher*innen kenntlich sein. Eine Liste in welchem Ortsteil und in welcher Straße sich der Garten befindet, wird zeitnah im Gemeindeblatt und auf unserer Homepage einsehbar sein. Interesse mitzumachen? Dann melden Sie sich gerne bei Anne Hering Tel.07661 912095, oder Mail: annemarie.hering@outlook.de. Wir freuen uns auf einen bunten Tag mit möglichst vielen geöffneten Gärten! AG Ernährung & Konsum vom AK Klimaschutz Stegen. www.klimaschutz-stegen.de, konsum@klimaschutz-stegen.de.

Familienaktion im Stegener Wald: Gemeinsam für den Artenschutz

Am 13.04.2024 wurde der Stegener Wald zum Schauplatz einer besonderen Expedition. Die AG Bäume und Grün des AK Klimaschutz hatte zur waldpädagogischen Führung eingeladen. 20 Kinder, begleitet von ihren Eltern, machten sich voller Neugier auf den Weg, um die Geheimnisse des Waldes zu erkunden. Unter der fachkundigen Leitung von Förster und Waldpädagoge Hansjörg Bockstaller wurden sie in die Wunder der Natur eingeweiht. Mit spielerischen Methoden und spannenden Geschichten brachte er den kleinen Forschern die Bedürfnisse des Waldes in Zeiten des Klimawandels näher. Doch ihre Zeit sollte noch kommen. Nach einer abenteuerlichen

Wanderung vom geheimnisvollen Bombenloch bis zum Gipfel des Stegener Waldes traten auch sie in Aktion. Gemeinsam buddelten sie Löcher, um Esskastanien zu pflanzen und mit Verbißschutz zu versehen. Warum gerade Esskastanien? Diese Baumart ist nicht nur im sonnigen Süden beliebt, sondern auch hierzulande vielversprechend. So wurde nicht nur ein Baum gepflanzt, sondern auch ein Zeichen gesetzt für die veränderten Bedürfnisse unserer Wälder. Die Koordinatorinnen der AG, Carina Liebermann und Ulrike Eggers, waren glücklich über das große Interesse an der Aktion. Sie hoffen, mit solchen Veranstaltungen noch mehr Menschen für den Klima- und Artenschutz zu begeistern und laden daher herzlich zum nächsten Treffen am **Dienstag, den 14.05.2024**, 19.30 Uhr, in der Grundschule Eschbach ein. Interessierte sind eingeladen.



SCHULE/ KINDERGARTEN



Grundschule Eschbach

FSJ Sport – Schule: Wir suchen Dich!

Freiwilliges soziales Jahr (FSJ) im Bereich „Sport und Schule“

Wo: Grundschule Stegen-Eschbach,
www.grundschule-stegen-eschbach.de, Tel. 6955;
poststelle@gs-stegen-eschbach.schule.bwl.de
Sportverein Eschbach, www.sportverein-eschbach.de,
sve@sve67.de, Tel.0177 1569298

Wann: September 2024-Juli 2025

Was: Unterstützung von Sportunterricht, Bewegungspausen, Sportfesten, Hausaufgabenbetreuung, AG's, Sportangeboten im Verein, Mitarbeit auf der Geschäftsstelle, Mithilfe bei Wettkämpfen/Spieltagen



Jugendmusikschule Dreisamtal

Am **Sonntag, 28. April 2024**, 18.30 Uhr, präsentiert sich unser Fachbereich „Schlagzeug“ in der Kageneckhalle in Stegen. Alle Schlagzeuglehrkräfte der Jugendmusikschule Dreisamtal werden gemeinsam mit Ihren SchülerInnen das Konzert gestalten. Sie dürfen auf ein sehr abwechslungsreiches und außergewöhnliches Konzert gespannt sein. So werden Solobeiträge neben einer großen Vielfalt unterschiedlich besetzter Gruppenbeiträge stehen. Natürlich wird auch die Drumline der Jugendmusikschule das Publikum wieder mit einer Show begeistern. Schlagzeug ist für viele Zuhörer ja gleichbedeutend mit dem bekannten Drumset. Dass Schlagzeug aber auch eine schier unendliche Anzahl an Klängen bedeutet, kann man erahnen, wenn man weiß, dass auch Glockenspiel, Xylophon, Marimba, Vibraphon und die ganze Bandbreite der Percussion von der Triangel bis zum Gong zum Schlagzeug zählen. Vielfalt und Abwechslung sind so garantiert und auch die ein oder andere klangliche Überraschung.

Ebenfalls am **28. April 2024**, 11.00 Uhr, im Bürgersaal Stegen, werden Sie SchülerInnen der Streicherklassen von Lusine Arakelyan, Claudia Lherer und Christine Willigmann in die wunderbare Welt der Violine, der Viola und des Violoncellos entführen. In einem bunten und farbenfrohen Gang durch die Musik für Streichinstrumente werden sie die SchülerInnen auf den nahenden Frühling einstimmen.

Historische Orte der VHS-Dreisamtal - geführter Jubiläumsspaziergang durch Kirchzarten anlässlich des 70-jährigen Bestehens der VHS Dreisamtal e.V.

Die VHS Dreisamtal lädt herzlich ein zu einem historischen Spaziergang durch Kirchzarten. Am **Samstag, den 04.05.2024**, 15.00 Uhr führt der Gemeindecarchivar Dargleff Jahnke an historische Orte der VHS. Es gibt aber auch weitere interessante Informationen, Geschichten und fotografische Eindrücke zu historischen Orten der Bildung und der Ortsgeschichte zu hören und zu sehen. Treffpunkt ist die VHS-Geschäftsstelle in Kirchzarten, Kirchplatz 3. Weglänge: 6 km auf befestigten Wegen. Eine Anmeldung ist erforderlich unter Tel. 07661-5821 oder www.vhs-dreisamtal.de, da die Teilnehmendenzahl begrenzt ist. Bitte wetterangemessene Kleidung tragen. Auch bei Nieselregen findet der Spaziergang statt. Die Veranstaltung ist gebührenfrei.

Stegener Familienfest 21. September 2024



Förderkreis
Offene Kinder- und
Jugendarbeit Stegen e.V.

Vorbereitungstreffen zum Familienfest

Der Förderverein offene Kinder- und Jugendarbeit Stegen e.V. lädt alle interessierten Institutionen und Privatpersonen zum Vorbereitungstreffen für das Stegener Familienfest ein. Wir möchten uns treffen und das Fest gemeinsam vorbereiten.

07.05.2024 um 18.00 Uhr
Grundschule Stegen

Wir freuen uns auf euer Kommen!
Der Vorstand

Infos und Anmeldung: David.Krapp@diakonie.ekiba.de



VEREINSNACHRICHTEN

Heimatgeschichtlicher Arbeitskreis Stegen

Wussten Sie schon, dass das Schloss Weiler und deren Bewohner 1923 von einer Räuberbande überfallen und beraubt wurden? Mehr Informationen dazu:

<http://www.stegen-dreisamtal.de/Bismarck.htm>. Ihr Ansprechpartner für den heimatgeschichtlicher Arbeitskreis Stegen: Klaus Kiesel, E-Mail: kiesel.klaus@gmx.de, Tel.7508.

Landfrauenverein Kirchzarten-Stegen

Liebe Landfrauen und Neugierige und ALLE Interessierte

Am **Dienstag, den 30.04.2024** fahren wir gemeinsam nach Eichstetten zu Rinklin-Naturkost, dem Bio-Großhändler am Kaiserstuhl, dort erwartet uns eine Führung um 11.00 Uhr. Danach gibt es ein stärken-des Mittagessen. Die Kosten für das Essen sind von jedem selbst zu zahlen. Anschließend fahren wir zum Pilzhof Rein nach Gündlingen. Bei einer Führung um 14.30 Uhr bekommen wir einen Einblick in die Aufzucht von verschiedenen Pilzarten. Im Anschluss erwartet uns

noch eine Verköstigung. Kosten: Führung und Verköstigung Pilzhof Rein 17 € p.P. Abfahrt: 10.00 Uhr bei Bus Hummel in Kirchzarten und ca. 10.10 Uhr in Stegen Kageneckhalle. Anmeldung bis spätestens 20.04.24 bei Hummel unter Tel. 07661 4225. Interessierte und Gäste sind herzlich Willkommen!

WaldSpielGruppe für Kinder von 1,5 bis 3 Jahren

Kommt mit MAMA/PAPA/OMA/OPA, von 9.30 Uhr bis ca. 11.30 Uhr treffen wir uns draußen. Anmeldung bei Konny Ockenfels, Tel.0151 56677253. Gemeinsam Zeit verbringen - Kontakte knüpfen - SPIELEN - Singen - Rituale.



Miteinander Stegen e.V.

Bewegungstreff im Freien

Der Frühling ist da! Jetzt ist die optimale Zeit, um nach dem Winterschlaf wieder aktiv zu werden. Wir treffen uns immer mittwochs um 10.00 Uhr bei jedem Wetter im Park des Kollegs St. Sebastian. Es werden einfache, alltagstaugliche Bewegungsübungen aus den Bereichen Kraft, Balance und Beweglichkeit trainiert. Jeder macht entsprechend seiner Möglichkeiten mit, so viel wie möglich und es dem persönlichen Wohlbefinden dient. Die Teilnahme ist unverbindlich und kostenlos, ohne Anmeldung und Mitgliedschaft. Kommen Sie vorbei und machen einfach mit - Sie werden sehen, wie viel Spaß ein wenig Gymnastik im Freien macht. Wir freuen uns immer über neue Gesichter!

Krabbelgruppe „Die kleinen Strolche“

Wir treffen uns immer dienstags ab 10.00 Uhr im Haus der Vereine in Stegen zum gemeinsamen Singen, Spielen und Reden. Spielzeug bringt jeder selbst mit. Alle Mütter und Väter mit ihren Kindern bis ca. 3 Jahren sind herzlich willkommen. Nähere Informationen: Lara Risch, Tel. 0176 8485 7338.

Öffnungszeiten des Netzwerkbüros

Das Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V. am Dorfplatz 1 ist Montag und Freitag von 9.00–11.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 9.00–12.00 Uhr besetzt. Es besteht die Möglichkeit, außerhalb dieser Zeiten einen Termin zu vereinbaren. Telefonisch ist das Netzwerkbüro unter 908206 oder per Email unter netzwerk@miteinander-stegen.de erreichbar.



Tauziehclub
Eschbachtal e.V.
gegr. 1985

Tauziehclub Eschbachtal

Saisonaufakt der Deutschen-Tauziehliga und Grümpelturnier Am Samstag und Sonntag, den 04. und 05. Mai 2024

richtet der TZC Eschbachtal seine Tauziehwettkämpfe aus. Die Veranstaltung findet auf der Festwiese in Stegen statt. Die Veranstaltung beginnt am Samstag um 16.00 Uhr mit einem Jugendturnier, zu dem Mannschaften aus ganz Baden-Württemberg erwartet werden. Gleichzeitig wird ein Handwerkerhock veranstaltet. Ab ca. 18.00 Uhr startet das Grümpelturnier. Eine Mannschaft besteht aus 6 Personen und einem Ersatzmann. Tauziehschuhe sind dabei nicht erlaubt. Vereine oder Gruppen, die Lust haben mitzumachen, können sich unter der E-Mail vorsitzender@tauziehclub-eschbachtal.de jederzeit gerne melden. Nachmeldungen sind aber auch direkt am Turniertag noch möglich. Am **Sonntag** startet ab 11.00 Uhr die Deutsche Tauziehliga in die neue Saison. Im Anschluss an den Saisonaufakt der Deutschen-Tauziehliga findet ein offenes Tauziehturnier in der Leichtgewichtsklasse bis 600 kg statt. Turnierbeginn ist ca. 14.00 Uhr. Der Eintritt zu allen Turnieren ist frei. Für das leibliche Wohl ist an beiden Tagen bestens gesorgt. Kuchenspenden werden im Festzelt dankend entgegengenommen. Der Tauziehclub Eschbachtal e.V. lädt alle Bürgerinnen und Bürger hierzu recht herzlich ein und freut sich über Ihr Kommen.



KIRCHENNACHRICHTEN

Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen

Samstag, 27.04.

Stegen Herz Jesu

10.30 Uhr Eucharistiefeier mit Feier der Heiligen Erstkommunion

Sonntag, 28.04. 5. Sonntag der Osterzeit

Stegen Herz Jesu

10.30 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag, 30.04. 6. Sonntag der Osterzeit

Zarten Johannes Kapelle

18.30 Uhr Eucharistische Anbetung „Zeit mit Gott“

Freitag, 03.05.

Stegen Ökum. Zentrum

18.30 Uhr Lobpreis DREIsamZeit

Sonntag, 05.05. 6. Sonntag der Osterzeit

Stegen Herz Jesu

10.30 Uhr Eucharistiefeier

Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach

Donnerstag, 25.04.

7.00 Uhr **Eucharistiefeier**

Freitag, 26.04.

7.00 Uhr **Eucharistiefeier**

Samstag, 27.04.

7.00 Uhr **Eucharistiefeier**

Sonntag, 28.04. 5. Sonntag der Osterzeit

10.30 Uhr Eucharistiefeier mit Feier der Heiligen Erstkommunion (Minigr. 3)

18.00 Uhr Lobpreis mit eucharistischer Anbetung - Beichtgelegenheit

Montag, 29.04.

7.00 Uhr **Eucharistiefeier**

Dienstag, 30.04.

7.00 Uhr **Eucharistiefeier**

Donnerstag, 02.05.

7.00 Uhr **Eucharistiefeier**

Freitag, 03.05.

7.00 Uhr **Eucharistiefeier**

Samstag, 04.05.

7.00 Uhr **Eucharistiefeier**

18.30 Uhr Eucharistiefeier (Minigr. 1)

Sonntag, 05.05. 6. Sonntag der Osterzeit

18.00 Uhr Lobpreis mit eucharistischer Anbetung - Beichtgelegenheit

Öffnungszeiten Katholisches Pfarramt Eschbach

Montag 9.00-11.00 Uhr, Mittwoch 9.00-11.00 Uhr, Tel.61363, E-Mail: jakobus-eschbach@kath-dreisamtal.de

In unserer Gemeinde St. Jakobus, Eschbach, feiern wir am **Sonntag, den 28.04.2024** die Erstkommunion. Zwei Kinder haben sich mit Jesus auf den Weg gemacht und schauen nun voller Neugierde und Aufregung auf diesen großen Tag. Wir wünschen den Familien ein schönes Fest. Mögen die Kinder immer wieder spüren, dass Jesus ein treuer Wegbegleiter ist.

Unsere Erstkommunionkinder:
Lucy Rombach, Rosalie Wonlarlarsky



Evang. Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen

Evang. Pfarrämter:

Schauinslandstr. 8, Kirchzarten, Tel.62010, kirchzarten@kbz.ekiba.de, Dorfplatz 15, Stegen, www.ekidreisamtal.de

Pfarrer: Philipp van Oorschot, Tel.904810

Gottesdienste

Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen

Sonntag, 28.04.2024

10.00 Uhr **Gottesdienst** (Präd. B. Kamke), Ökumenisches Zentrum Stegen

Donnerstag, 02.05.2024

19.30 Uhr **Vinylgottesdienst** (Pfr. van Oorschot, M. Hofmann), Eine Kombination aus Gottesdienst, Vortrag und Musik. Evangelisches Gemeindezentrum **Kirchzarten**

Sonntag, 05.05.2024

10.00 Uhr **Gottesdienst** (Pfr. van Oorschot), mit Abendmahl, Kindergottesdienst, anschließend Café con Dios geöffnet, Evangelisches Gemeindezentrum **Kirchzarten**

Der **Spieletreff** für Kinder, Eltern und ältere Menschen findet am **Sonntag, 28.4.2024** ab 15:00 Uhr im Café con Dios statt. Einfach vorbeikommen, reinschauen und mitspielen!

Ab Mai ist das Café con Dios wieder geöffnet:

Montag-, Dienstag- und Mittwochnachmittag von 15.00 Uhr-18.00 Uhr. Ganzjährig, wie bisher auch, der erste Sonntag im Monat von 11.00 Uhr-12.30 Uhr. Ev. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8, Kirchzarten. Info: Der Dreisamstromer hält direkt an der Ecke Höfenerstraße / Schauinslandstraße. An Feiertagen geschlossen, ggf. abweichende Öffnungszeiten in den Schulferien laut Bekanntmachung.

Musikalische Gruppen (nicht in den Schulferien)

Gospelchor:

montags, 18.00-19.30 Uhr im Ökumen. Zentrum, Stegen, Dorfplatz 14

Kammerorchester:

freitags um 18.00 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

Kantorei:

freitags um 20.00 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

Ökumen. Kinderchor:

mittwochs 17.45 Uhr im Ökumen. Zentrum, Dorfplatz 15, Stegen

Melodien aus Wien am **Samstag, 27. April 2024**, 19.00 Uhr, Ev.Gemeindezentrum Kirchzarten, Quartette und Quintette W.A. Mozart, F. Schubert, F.A. Hofmeister und J.M. Kraus, Eintritt frei, Spenden erbeten.



TOURIST-INFO

DREISAMTAL

Folgen Sie uns auf
[@tourismus.dreisamtal](https://www.instagram.com/tourismus.dreisamtal)

Wir sind gerne für Sie da

Tourist-Info Dreisamtal, Hauptstraße 24, Kirchzarten, Tel.907980, tourist-info@dreisamtal.de, www.dreisamtal.de

Montag bis Freitag 9.30-13.00 Uhr. An Sonn- und Feiertagen geschlossen. **Ab 6. Mai: Montag bis Freitag: 9.30-17.00 Uhr, samstags von 10.00-12.00 Uhr.**

Unsere aktuellen Tipps:**MAIBAUMSTELLEN in Kirchzarten – Samstag, 27. April, 10.30 Uhr**

der Musikverein Buchenbach begleitet den festlichen Umzug
Start: 10.30 Uhr beim Hotel LÖWEN, ca. 11.15 Uhr:
Eintreffen des Zugs am Narrenbrunnen (Ende der Fußgängerzone) – **der Maibaum wird gestellt**

Veranstaltungen im Dreisamtal vom 24. April bis 2. Mai

(Nähere Informationen zu allen Veranstaltungen finden Sie auf unserer Website dreisamtal.de/events)

Freitag, 26. April

10.00-ca.13.00 Uhr: **Panoramatour am Schauinsland** mit der heimischen Führerin Ursel Lorenz. Anmeldung bis spät. Vorabend: 0157/ 532 688 27 oder naturpur-schauinsland.gmx.de

Sonntag, 28. April

11.00-12.00 Uhr: **Krankheit und Krise – Aktivierung von Selbstheilungskräften**. Vortrag mit Beispielen von Josef Ulrich, Kunsttherapeut und Psycho-Onkologe Ohne Anmeldung. Buchenbach, Friedrich-Husemann-Klinik, Raphaelsaal

Regelmäßige Veranstaltungen**Täglich (außer Sonntag)**

15.30-16.30 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten-Neuhäuser, Am Pfeiferberg 4 www.fancy-farm.de, Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 (Anmeldung erforderlich)

Donnerstags (nicht an Feiertagen!)

17.00 Uhr: Auf dem Rücken der Ponys, Kinder ab 3 J., ohne Anmeldung, bei jedem Wetter (Reithalle), Erlenhof, Buchenbach-Himmelreich, Erlenhofstr. 5 www.erlenhof-himmelreich.de

Tierisch unterwegs im Dreisamtal mit Lamas, Alpakas, Pferden, Eseln oder Ponys:

dreisamtal.de/urlaub/familienurlaub/tierische-touren

Rätseln in der Natur, Outdoor-Escape Spiel in Kirchzarten –

Die Legende von Falkenstein dreisamtal.de/dreisamgeheimnis

Geführte Touren bei Sonnenuntergang, zu Wetterbuchen, in die Natur rund um den Schauinsland, mit Bike, Schneeschuhen oder Fuß dreisamtal.de/erleben/wandern/gefuehrte-touren

Steinwasenpark: täglich 10.00-17.00 Uhr www.steinwasenpark.de

Museen im Dreisamtal - dreisamtal.de/museen

Heimatstüble - jeden Montag 17.00-19.00 Uhr, Oberried-Zastler, Talstraße 27

Historische Gassenbauernhofmühle in Oberried-Zastler, Talstraße 7
 Führungen: 17.00-19.00 Uhr: Freitag, 3. Mai, 20.5.(Mühlentag), 7.6., 5.7., 2.8., 6.9., 4.10. Weitere Termine können gerne telefonisch vereinbart werden: Tel. 989230 (Theo Hirschbihl)

AB DEM 1. MAI

Schniederlihof – Samstag, Sonn- und Feiertag: Führungen von 12.00-16.00 Uhr, Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18,
 Besuchstermine gerne telefonisch: Bettina Willmann, Tel. 99298, www.hansmeyerhof.de

Alte Säge in Zarten, Besuchstermine gerne telefonisch: Sigrun Bludau: Tel. 61327 oder per E-Mail: sigrun.bludau@gmx.de, www.buergerverein-zarten.de

Museums-Bergwerk Schauinsland: große und kleine Führungen, www.schauinsland.de

Krimi-Wanderung am 21. April, 12.00-15.00 Uhr - 'Anmeldung erforderlich!

weitere Touren: 30. Mai, 12.00-16.00 Uhr, 16.6., 21.7., 17.8., 22.9., 13.10., 20.10., 17.11.

Märchen-Führung jeden letzten Sonntag, Mai bis Oktober (nicht im August!), 12, 13, 14, 15 Uhr Anmeldung erforderlich – www.schauinsland.de

DAS GANZE DREISAMTAL IN DEINER HAND

über 500 TIPPS

Events
Touren
Gastrotipps
Karte & Merkliste
Ausflusstipps

www.dreisamtal.guide

LUST AUF DREISAMTAL GUIDE

FÜR UNSERE BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT

Café Säge in Zarten wieder geöffnet!

Ab **Donnerstag, den 25.04.2024** begrüßen wir Sie wieder herzlich in der Alten Säge Zarten zu unserem Café Säge. Jeden Donnerstag (außer an Feiertagen und in den Schulferien), 14.30 bis 16.30 Uhr, öffnet in der Alten Säge in Zarten das Schüler*innen-Café Säge. Es gibt eine kleine, aber feine Auswahl an selbstgebackenen Kuchen, frische Waffeln sowie warme und kalte Getränke. Am 02.05., 13.06. und 18.07.2024 wird uns außerdem Herr Hauser mit seiner Steirischen Harmonika musikalisch unterhalten. Das Café Säge ist ein Projekt des ZaKis (Zartener Kinder- Jugend- und Familientreff des Diakonischen Werks Breisgau-Hochschwarzwald) und wird von den Kindern und den pädagogischen Fachkräften des ZaKis organisiert und durchgeführt. Es stellt ein großartiges und spannendes Lernfeld für die Kinder dar. Wir freuen uns auf viele Gäste, die dieses Projekt unterstützen wollen und freuen uns auf schöne Nachmittage am Sägeplatz. Informationen erhalten Sie unter: tina.trendle@diakonie-ekiba.de oder Tel.07661 988507.

Eröffnungsfest und Bio-Jungpflanzen-Verkauf bei Echinos e.V.

Im Rahmen der sozialen und therapeutischen Arbeit haben wir wieder ein umfassendes Sortiment an Gemüsesetzlingen, Kräutern und Sommerblumen angezogen. Zum beliebten Eröffnungsfest am Samstag, den 27.04.2024, 14.00-18.30 Uhr, sind alle Einwohner*innen herzlich eingeladen. Es gibt Führungen, ein Kinderprogramm und bei gutem Wetter Harfenmusik. Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt. Die weiteren Verkaufszeiten für den Jungpflanzenverkauf sind: 04.05.2024 und 11.05.2024, 09.00-12.30 Uhr, vom 29.04.-03.05.2024 Montag- und Freitagnachmittag 15.00-18.00 Uhr, vom 06.05.-22.05.2024 Montag, Mittwoch und Freitag, 11.00-13.00 Uhr und 15.00-18.00 Uhr. Ort: Echinos e.V., F.-Husemann-Weg 11a, Buchenbach, Tel.9091041.

Frühlingskonzert - Kirchenchor St. Peter

Aus der Kirche hinaus in die Welt: Unter dem Motto „Beschwingt in den Frühling“ lädt der Kirchenchor St. Peter am **Sonntag, den 28.04.2024**, 16.00 Uhr zu einem Kaffee-Konzert in die Elzmattenhalle ein. Es erklingen heitere Lieder zwischen Musical, Schlager, Chanson und Filmmusik. Mit von der Partie sind das Freiburger Senioren Salonorchester und die St Petermer Gesangsgruppe Music for a While, die Songs von Kurt Weill mit alemannischen Texten präsentiert. Der Kirchenchor begibt sich auf das Parkett der leichten Muse: mit Fetzigem, Schwelgerischem, Rhythmischem, Verschmitztem und Sentimentalem.

Von 0 bis 99: Ein Spiele-Treff für Kinder, Eltern und ältere Menschen

Haben Sie Freude am Austausch zwischen Alt und Jung in entspannter Atmosphäre? Treffen Sie andere Familien oder ältere Menschen; tauschen Sie sich generationenübergreifend aus. Kommen Sie zu unserem Spiele-Treff von 0 bis 99! Von 15.00-17.00 Uhr sind alle herzlich

eingeladen ins Café con Dios, Schauinslandstraße 8, Kirchzarten zu kommen. Am **Sonntag, den 28.4.2024** findet der Spiele-Treff mit Café Betrieb statt. Freuen Sie sich also auf einen geselligen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen. Unsere nächsten Termine 2024: Do. 16.5., Do. 13.6., Do. 11.7., So. 28.7. Alle Infos unter www.omaundopa-kirchzarten.de.

Vorstellung der Kandidaten Kommunalwahl 2024 CDU Stegen

Kommen Sie mit uns ins Gespräch !

- Samstag, 11. Mai, 9.00-13.00 Uhr (vor der ehemaligen Sparkasse)
- Montag, 13. Mai, 19.00 Uhr (Halle Eschbach)
- Mittwoch, 15. Mai, 18.30 Uhr Spaziergang durch Stegen (Treffpunkt Rathaus, Weilerstraße, Gewerbepark, Ausklang bei der Firma Rösch, Im Gewerbepark).

Wir freuen uns auf Sie (Christoph Dunkel, Sonja Ernst, Kamil Feucht, Tobias Heizmann, Wolfgang Isfort, Wolf-Dieter Möltgen, Daniel Rösch, Martin Rombach, Peter Rombach, Jannik Würmle).



**KEINE ZEIT? KEIN PROBLEM!
WENN ES SCHNELL GEHEN MUSS, EINFACH ONLINE BUCHEN.**

www.primo-stockach.de • anzeigen@primo-stockach.de • Tel. 07771 9317-11



Verkäufer (m/w/d)

für unsere



Spargel- und Erdbeerstände in Kirchzarten

ab sofort bis Juli in Voll-/Teilzeit gesucht. Sie sind freundlich, zuverlässig, flexibel und verkaufen gerne? Dann bewerben Sie sich unter:

www.wassmer-spargel-erdbeeren.de oder
bewerbung@wassmer-spargel-erdbeeren.de

Tel.: 07633 / 39 65; Anrufzeiten: Mo. – Fr. 9–17 Uhr und Sa. 10–16 Uhr

Fritz Waßmer • Spargel- und Erdbeerkulturen

**WICHTIGE
INFORMATION**



Vorgezogener Anzeigenschluss

**KW 18 Tag der Arbeit und
KW 19 Christi Himmelfahrt**

**BITTE BEACHTEN! Ihre Anzeige soll in KW 18 oder
19 erscheinen? Dann buchen Sie einen Tag früher!**

Aufgrund des „Tag der Arbeit“ am **Mittwoch, 01.05.2024** ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

**Anzeigenschluss Montag →
Freitag in der Vorwoche 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Dienstag →
Montag 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Mittwoch →
Dienstag 9 Uhr**

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige für KW 18 spätestens am Freitag, 26.04.2024 im Verlag eingehen.

Aufgrund von **Christi Himmelfahrt am Donnerstag, 09.05.2024** ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

**Anzeigenschluss Montag →
Freitag in der Vorwoche 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Dienstag →
Montag 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Mittwoch →
Dienstag 9 Uhr**

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige für KW 19 spätestens am Freitag, 03.05.2024 im Verlag eingehen.



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
☎ 07771 9317-11 ✉ anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

Das **Studienhaus Wiesneck**, Institut für politische Bildung Baden-Württemberg e.V., in Buchenbach sucht **ab 1. Juli 2024** eine

Küchenhilfe (m/w/d) auf 520-€-Basis. Arbeitszeit nach Absprache mit monatlichem Dienstplan. 1-2 Schichten/Monat am Wochenende sind möglich. Gute ÖPNV-Anbindung. Bewerbung und Infos unter **Tel. 07661-9875-0 oder 07661-9875-29** (Küche), **Studienhaus Wiesneck, Wiesneckstr. 6, 79256 Buchenbach.**

**S' Blättle
immer
dabei!**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
www.primo-stockach.de • www.myblättle.de

Laden im AppStore Google Play

Handw.-Fam. mit 2 Ki. (2 & 5 J.) sucht 3,5 - 4 Zi.-Whg.

mit TL. Bad in Stegen & Umg. bis ~1200€ WM, Gartennutzung und/oder Balkon wären optimal.

Mobil: 0159 - 015 063 27

Altes Haus, neues Glück?

Herzliche Familie von hier mit drei kleinen Kindern und sicheren Jobs (Beamtin, Angest. ÖD) sucht älteres Haus mit guter Substanz und einfacher Ausstattung in ruhiger Lage. Für 2024 oder 2025. Ein Garten fürs Gemüse und eine Scheune für unsere Oldtimer wären toll! **Kontakt: 0176 - 20 18 12 83.** Vielen Dank!

DRUCKSACHEN AB AUFLAGE 1 ...

MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

- Publikationen:** Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen
- Geschäftspapiere:** Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte
- Werbemittel:** Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate
- Private Drucksachen:** Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen

und vieles mehr...



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
☎ 07771 9317-932 ✉ print@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

OFEN-FORELLE MIT BÄRLAUCHMANTEL UND KARTOFFEL-BÄRLAUCH-BAUCH AN KRESSE-RUCOLA-TOMATEN-FELDSALAT

ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

OFEN-FORELLE MIT BÄRLAUCHMANTEL UND KARTOFFEL-BÄRLAUCH-BAUCH

450 g Kartoffeln
220 ml Milch
150 g Frischkäse
90 g Bärlauch, gewaschen
Salz, Pfeffer
3 EL Butter
4 küchenfertige Forellen
6 TL Mandelblättchen
AUSSERDEM: Küchengarn,
4 Blatt Backpapier

KRESSE-RUCOLA-TOMATEN-FELDSALAT

½ Knoblauchzehe, geschält, fein geschnitten
4 EL Balsamico-Essig,



7 EL Olivenöl
1 ½ TL körniger Senf,
1 TL Zucker
2 Stängel Oregano, gewaschen, Blättchen abgezupft
2 Stängel Basilikum, gewaschen, Blätter abgezupft
250 g Kirschtomaten, gewaschen, halbiert (alternativ: Cocktailtomaten, geviertelt)
250 g Feldsalat, geputzt, gewaschen
80 g Rucola
1 Beet Kresse, abgeschnitten, geputzt
Salz, Pfeffer aus der Mühle

TIPPS & TRICKS

Frisch hält sich Bärlauch ein bis zwei Tage. Wer Aromaverlust in Kauf nehmen möchte, der kann Bärlauch auch einfrieren, das Kraut sollte aber vorher klein gehackt werden. Die bessere Alternative ist, übrigen Bärlauch in Essig oder Öl einzulegen. So lässt sich damit dann z. B. ein Bärlauch-Mandel-Pesto oder ein schmackhaftes Dressing herstellen. In unserem Rezept kann man die Forelle auch gegen Felchen austauschen. Für den Bodensee gilt (ab 2024) allerdings ein dreijähriges Felchen-Fangverbot.

ZUBEREITUNG

OFEN-FORELLE MIT BÄRLAUCHMANTEL UND KARTOFFEL-BÄRLAUCH-BAUCH:

Die Kartoffeln schälen und in ca. 2 cm große Würfelchen schneiden. Milch in einen Topf füllen, Kartoffeln hineingeben und rund 15 Min. kochen. Anschließend vom Herd nehmen. Den Frischkäse unterrühren und alles sorgfältig zerstampfen. Bärlauch waschen und mit einem Küchentuch vorsichtig trocken tupfen. 40 größere Blätter zur Seite legen. Den restlichen Bärlauch in dünne Streifen schneiden, mit dem Kartoffelstampf verrühren und dann mit Salz und Pfeffer abschmecken.

Backofen auf 200°C Ober-/Unterhitze (Umluft: 180°C) vorheizen. Das Backpapier so schneiden, dass man jeweils 1 Forelle damit einbacken kann. Dann das Backpapier mit 1 EL Butter bestreichen und 4 Fäden Küchengarn im Abstand von ca. 4 cm darauf ausbreiten. Jeweils 5 Bärlauchblätter in Größe einer Forelle auf die Fäden legen. Die Forellen waschen und trocknen. Erst von innen und auch außen mit Salz/Pfeffer würzen, dann die Fische mit dem Kartoffel-Bärlauch-Stampf füllen. Nun jeweils fünf weitere Bärlauchblätter quer auf die dickbäuchigen Forellen legen. Alles mit den unterlegten Küchengarn-Fäden fixieren, dabei darauf achten, dass die Nahtseite der Forelle zum Schluss oben liegt. Das Backpapier verschließen. Die 4 Forelle-Bärlauch-Kartoffelstampf-Päckchen auf ein Backblech legen (Nahtseite des Fisches immer noch oben!) und 35 Min. im Ofen bei 200°C Ober-/Unterhitze (Umluft: 180°C) garen.

2 TL Butter in einer Pfanne auslassen, erhitzen und die Mandelblättchen solange darin rösten, bis sie goldbraun sind. Die Forellen aus dem Backofen holen, und das Backpapier entfernen, dann vorsichtig von den Fäden befreien. Die Mandelblättchen auf den dickbäuchigen Forellen im Bärlauch-Mantel verteilen und sofort servieren.

KRESSE-RUCOLA-TOMATEN-FELDSALAT:

Die sieben Dressing-Zutaten gut miteinander verrühren. Die Tomaten auf einen Teller legen und mit etwas Dressing beträufeln. 15 Min. marinieren. Feldsalat und Rucola in eine große Schüssel geben und mit dem restlichen Dressing mischen, zum Schluss noch die Kresse dazu. Mit Salz und Pfeffer abschmecken. Salat in 4 Glasschüsselchen verteilen und mit den marinierten Tomaten garnieren.

**ERGREIFEN SIE
UNSER ANGEBOT!**

4 + 2 = 6





**Frühjahrsstimmung liegt in der Luft.
Machen Sie gleich zu Beginn der Saison
auf sich aufmerksam.**



**Schalten Sie 6 Anzeigen in den Kalenderwochen
12 bis 20 (18.03. bis 17.05.2024).
2 davon schenken wir Ihnen.**

Bitte Aktionscode **P-2024-02**
bei der Anzeigenbestellung angeben.

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen, liefern Sie bitte Ihre Anzeigenvorlage/n (Druckdaten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um eine Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums erscheinen sein.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

 0 77 71 93 17-11
 0 77 71 93 17-40

 anzeigen@primo-stockach.de
 www.primo-stockach.de

■ P-2024-02

WIR SUCHEN
- HSE EXPERTE/FACHKRAFT FÜR ARBEITSSICHERHEIT (W/M/D)

 Und noch viele weitere Stellenangebote unter: www.freudenberg.com
WIR BIETEN:
37,5 Std./Woche * Vergütung nach Chemie Tarifvertrag * 30 Tage Urlaub * wahlweise bis zu 5 freie Tage zusätzlich pro Jahr * Urlaubsgeld * Weihnachtsgeld * Arbeitgeberfinanzierte Altersvorsorge und Pflegezusatzversicherung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Gerne direkt über unsere Homepage oder per Mail.

Freudenberg FST GmbH
Oberwihl 4, 79733 Görwihl
Sandra Eschbach – 07754/701-234 - sandra.eschbach@fst.com


ACHTUNG ZAHNGOLD

Kaufe Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck, Silberschmuck u. Münzen, Zinn und versilbertes Besteck, zahle bar, komme gleich.

Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6

 Wir suchen Sie als zuverlässige **Reinigungskraft m/w/d ab sofort** für eine renommierte Kinderbetreuungsstätte in St. Peter. Arbeitszeiten Mo. - Fr. als Minijob oder in Teilzeit.

Es erwarten Sie eine professionelle Unterstützung durch unsere Teamleitung sowie die neuesten Reinigungsgerätschaften.

Wir bieten Ihnen eine übertarifliche Bezahlung von 14,50 € brutto/Std.

Werden Sie Teil unseres Teams! Interesse?

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Keifert GmbH, Meisterbetrieb Gebäudereinigung

 Tel. 07664-50576 oder eine Nachricht per Mail an jobs@keifert.de

Frisch vom Feld Kartenzahlung möglich

aus eigener Ernte!

VERKAUFSTÄNDE Montag-Samstag
Buchenbach: Hauptstr. 5 / Kirchzarten Richt. Buchenbach, Ortseingang (auch Sonntag/Feiertag geöffnet)

Kirchzarten: Freiburger Str. / beim Thaddäushof (auch Sonntag/Feiertag geöffnet)

Kirchzarten: Hauptstr. 1 bei Bäckerei Grossmann

Littenweiler: Hansjakobstraße 123/ Endhaltestelle VAG

Unsere Ware wird bei den Säulen erhältlich


FRITZ WASSMER
 SPARGEL & ERDBEEREN

 Weitere Infos zum Verkauf: www.wassmer-spargel-erdbeeren.de

Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2



SONDERSEITEN

STARKE THEMEN | IDEALES WERBE-UMFELD

KW	KOMBI	THEMA	ERSCHEINUNGSORTE	AZ*
20	667	Die Adresse vor Ort!	Freiamt, Malterdingen, Kenzingen, Riegel	06.05.24
20	671	Die Adresse vor Ort!	Wyhl, Weisweil, Rheinhausen, Herbolzheim	06.05.24
20	673	Die Adresse vor Ort!	Reute, Vörstetten, Hochdorf, March	06.05.24
24	612	Lokal-Regional-Genial	Münstertal, Sulzburg, Staufen, Ballrechten-Dottingen	04.06.24
24	617	Lokal-Regional-Genial	Hartheim, Heitersheim, Eschbach, Bad Krozingen	04.06.24
24	636	Lokal-Regional-Genial	Umkirch, Gottenheim, Bötzingen, Eichstetten, March	04.06.24
24	676	Lokal-Regional-Genial	Badenweiler, Auggen, Schliengen, Neuenburg, Müllheim	04.06.24
26	618	Bei uns sind Sie richtig!	Eichstetten, Gottenheim, Waltershofen, Sasbach, Vogtsburg, Ihringen, Bötzingen, Merdingen, Bahlingen	18.06.24
26	621	Bei uns sind Sie richtig!	Kirchzarten, Oberried, Kappel, Stegen, Buchenbach, Ebnat	18.06.24

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

 Telefon: 07771 9317-11 | Telefax: 07771 9317-40
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Öffnungszeiten

 Montag - Donnerstag 08:00 - 17:00 Uhr
 Freitag 08:00 - 12:00 Uhr

PRIMO-VERLAGSBÜRO RAPPENECKER

 Im Quellengrund 5 | 79238 Ehrenkirchen
 Telefon: 07633 9333650 | E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de

*Anzeigenschluss bis 12 Uhr